**Zahlungavis / Payment Advice**

Datum/Date:20.03.2019 Ihr Schreiben vom:  ,

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dokumentenaufnahme unter Akkreditiv**  **Negotiation under Documentary Credit** | | | **Unsere/Our L/C No**. | | **Ihre/Your L/C No./Ref** |
|  | | | Für Rechnung von/For account of: | | |
| Wir bestätigen den Empfang der eingereichten Daten.  We acknowledge receipt of the documents presented. | | |
| Benutzter Betrag/amount utilized: | | |
| Provisionen und Spesen/Commissions and Charges: | | | | | |
| *Payment Instructions/ Zahlungsinstruktionen:* | | | | | |
| Kurs/Rate | Konto/Account | Betrag/Amount | | Validity | |
|  |  |  | |  | |
| **China Construction Bank**  Niederlassung Frankfurt | | | | | |
| Unter Vorbehalt geleistete Zahlungen sind dahin zu verstehen, dass wir im Falle einer Beanstandung durch unsere Auftraggeber berechtigt sind, Sie für den nicht anerkannten Betrag zuzüglich sämtlicher Kosten ohne weiteres wieder zu belasten.  It is to be understood that in case of payment under reserve we shall be authorized to debit you without your objection for the amount in dispute plus all charges, should our principal refuse payment. | | | | | |